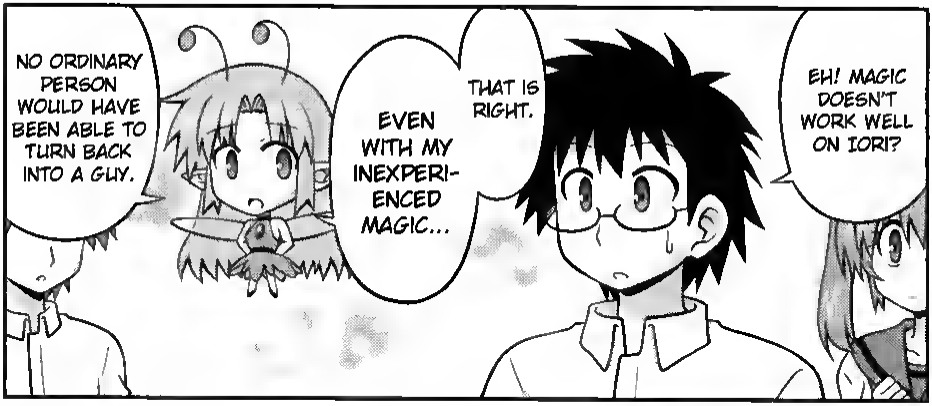
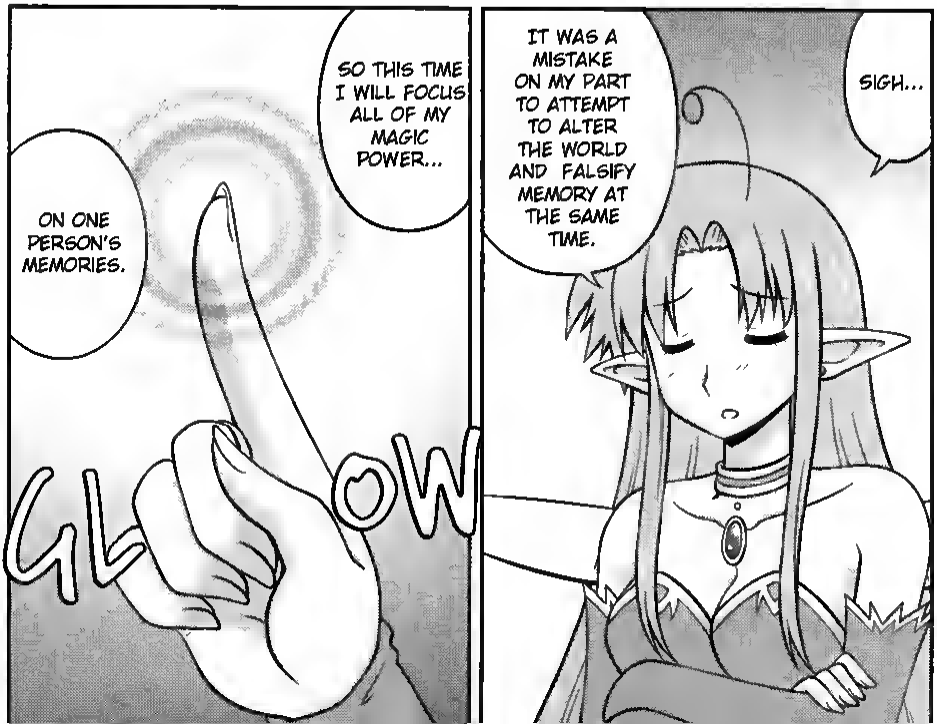
Episode 40!

第40話

Episode forty

YOU HAVE A HIGH RESISTANCE TO MAGIC,
EVEN THOUGH IT WORKED PROPERLY ON EVERYONE ELSE.
HOWEVER, AS EXPECTED OF IORI-SAN,
Gasp


NO ORDINARY PERSON WOULD HAVE BEEN ABLE TO TURN BACK INTO A GUY.
EVEN WITH MY INEXPERI-ENCED MAGIC...
THAT IS RIGHT.
EH! MAGIC DOESN'T WORK WELL ON IORI?


SO THIS TIME I WILL FOCUS ALL OF MY MAGIC POWER...
ON ONE PERSON'S MEMORIES.
GLOW
IT WAS A MISTAKE ON MY PART TO ATTEMPT TO ALTER THE WORLD AND FALSIFY MEMORY AT THE SAME TIME.
SIGH...

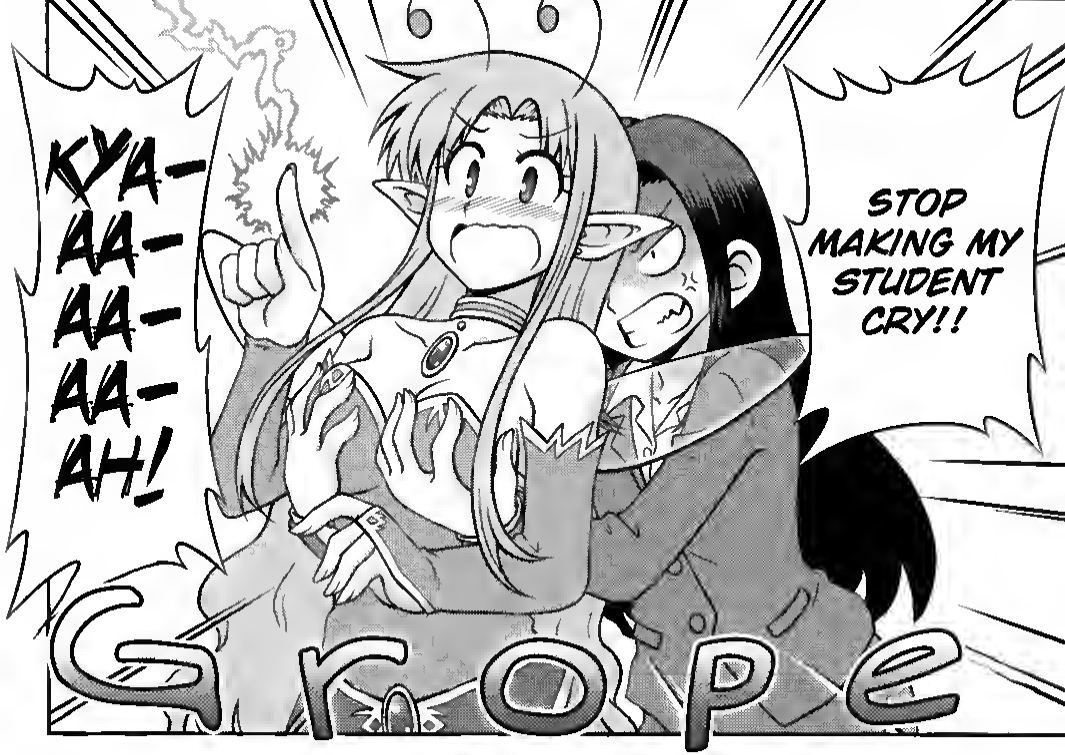
DON'T FUCK WITH ME!
I'M A GUY...
I SHALL DO YOU THE FAVOR OF MAKING YOU A TRUE GIRL.
No.
You are indeed a girl.
Hu mm
I'M...
A GIRL ...?
I'M...
You are Shiori-san...
You have always been a girl ever since you were born.

IT IS THE LAW OF THE FAIRY CLAN THAT A BENEFACTOR'S WISH MUST BE GRANTED...
WHAT ARE YOU SAYING SYLPHIE!
MOTHER, PLEASE STOP THIS!
HEY! HOLD ON THERE!
I...
I'M A GIRL ...
IT IS ONLY BECAUSE OF YOUR FAILURE THAT I MUST DO THIS.
YES... I...
I AM A GIRL ...
Use proper female speech!
SHI•O•RI -SA•N...
THAT MALE SPEECH IS MOST UNBECOM-ING.
Bzzt

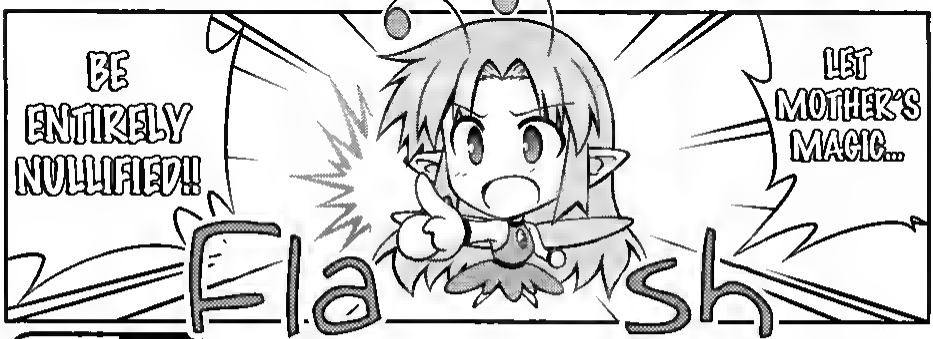
I... AM A...
GIRL...
THIS FEELS MUCH BETTER!
WITH THIS WE HAVE ALMOST COMPLETED THE FIRST STAGE.
OSANAI-KUN'S MEMORIES ...
SO WILL THIS WORLD BE OVERWRITTEN AGAIN?
AND OUR MEMORIES TOO?
PULL YOURSELF TOGETHER IORI!
I... I AM SHIORI ...
I'M SHIORI..
N...

I'M NOT SHIORI!
I'M IORI!
NO... I...
DON'T WANT TO FORGET YOU AND MIYU AND EVERYONE ELSE...
Uwahn!
I DON'T WANT TO BECOME SOMEBODY ELSE!!
DAMN!
IS HE STILL RESISTING?!

IYA-AA-AA-AA!
Maxi-mum power!!
ZAAAAAP
MOTHER! THIS IS NOT WHAT SHUUICHI-SAMA WISHED FO...
PLEASE STOP!!
STOP IT ALREADY!
IS FAR BEYOND MY LEVEL OF MAGIC...
THE SPELL THAT CONCEN-TRATES ALL OF MOTHER'S MAGIC POWER...
ABSO-LUTELY NOT!
SYLPHIE! HAVEN'T YOU TRIED THIS KIND OF SPELL BEFORE?!


KYA-AA-AA-AA-AH!
STOP MAKING MY STUDENT CRY!!
Grope

NOW IS MY CHANCE!
Gasp
THAT BROKE HER MAGICAL CONCENTRATION!

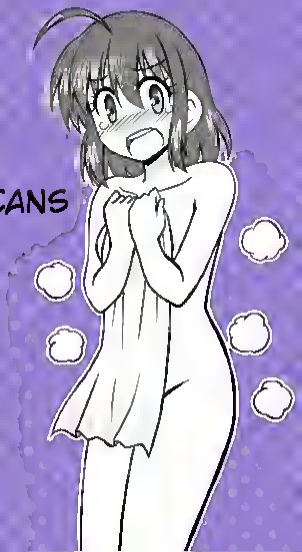

BE ENTIRELY NULLIFIED!!
LET MOTHER'S MAGIC...
Flash

OSANA NAJIMIHA ONNANOKO NI NAARE

PRESENTED BY MAO MORISHITA / VOLUME THREE / EVENING KC

$$(\forall \epsilon > 0)(\exists \delta > 0) : (\forall x \in \mathbb{R})(0 < |x - C_{ute}| < \delta) \Rightarrow |G_{ay}(x)| < \epsilon$$

$$\therefore \lim_{x \to C_{ute}} G_{ay}(x) = 0$$



"IT'S STILL NOT GAY IF IT'S CUTE" SCANS

CREDITS

TRANSLATIONS - AOKUMA
TYPESETTING - JASTY